



ANÁLISE DE VIABILIDADE DA CONTRATAÇÃO

Processo 2021-0660622

IMPORTANTE: Sempre verifique no site do TJRJ se a versão impressa do documento está atualizada.

1- DESCRIÇÃO DA SOLUÇÃO DE TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO

Renovação da Prestação de Serviço para fornecimento de licença de uso para Software de Solução de Libras Rybená por mais um ano.

2- REQUISITOS DE NEGÓCIOS UNIDADE DEMANDANTE

2.1 – NECESSIDADE DE NEGÓCIO

Continuidade da promoção de acessibilidade aos usuários do Portal do Tribunal de Justiça do Rio de Janeiro, por meio da ferramenta Rybená que permite incorporar recursos de interpretação em Libras (Língua Brasileira de Sinais) dos conteúdos para pessoas com deficiência auditiva e/ou surdas, assim como tradução do conteúdo de áudio e vídeo para libras. A solução em questão mostrou-se satisfatória e necessária para promover acessibilidade do conteúdo do Portal PJERJ a surdos, deficientes visuais, pessoas com deficiência intelectual e cognitivas, com dislexia, daltonismo, usuários com TDAH e com presbiopia, bem como os analfabetos funcionais, idosos, e outras pessoas com dificuldade de leitura e de compreensão de textos. Tal renovação se mostra necessária para Gestão da Continuidade do Serviço do Portal PJERJ em relação a acessibilidade de pessoas com deficiência de modo a corresponder a [Resolução 401, de 16 de junho de 2021 do CNJ](#) e fundamentado pelo Art 66, parágrafo único da Lei 8.666/1993, enquanto se fazem os devidos preparativos para novo processo licitatório de nova contratação de Software de Solução de Libras. Por isso, optou-se pela renovação do contrato da ferramenta de libras Rybená por ser um procedimento simplificado e direto, uma vez demonstrada a vantajosidade para a administração.

Funcionalidade	Ator Envolvido
1 - Promover acessibilidade ao conteúdo do Portal do PJERJ, por usuários portadores de deficiências.	Pessoas com deficiências, visuais, auditivas e com dificuldade de leitura e compreensão de textos.
2.2– Demais Requisitos	
Tipo 1: (capacitação)	Não se aplica
Tipo 2: (requisitos Legais)	A renovação contratual a que se refere esta análise de viabilidade observará as seguintes leis e normas: Lei nº 8.666/1993, de 21. de junho de 1.993, que institui as normas para licitações e contratos na Administração Pública. A presente contratação se deu por dispensa de licitação fundamentada pelo artigo 24, inciso II, da Lei Federal nº 8.666/93 Resolução CNJ nº 468 de 15/07/2022, que dispõe sobre diretrizes para as contratações de Solução de Tecnologia da Informação e Comunicação pelos Órgãos submetidos ao controle administrativo e financeiro do Conselho Nacional de Justiça (CNJ).
Tipo 3: (requisitos de manutenção)	Continuidade do fornecimento de suporte técnico e especializado aos usuários dos serviços, online ou por telefone, de segunda a sexta-feira, das 8h às 18h.
Tipo 4: (requisitos temporais)	Continuar a Prestar os serviços objeto desta renovação em período de segunda a sexta-feira, das 8h às 18h.
Tipo 5 : (requisitos de segurança)	A Solução deverá se alinhar com as práticas e políticas de segurança empregadas pelo TJERJ.
Tipo 6 : (requisitos sociais, ambientais e culturais)	Inclusão social e democratização ao acesso à informação.

3 - LEVANTAMENTO DAS SOLUÇÕES EXISTENTES



ANÁLISE DE VIABILIDADE DA CONTRATAÇÃO

Processo 2021-0660622

IMPORTANTE: Sempre verifique no site do TJRJ se a versão impressa do documento está atualizada.

Solução 1	Hand Talk - Aplicativo que traduz o conteúdo de textos, vídeos e imagens do seu site para Libras nas versões desktop e mobile através de Inteligência Artificial.	
Órgão Pesquisado	Valor	Período (meses)
Tribunal Regional do Trabalho da 24a. Região MS	R\$ 24.878,40	48
Prefeitura do Estado de SP	R\$ 547.948,80	36
Tribunal Regional do Trabalho da 11a. Região AM	R\$ 21.578,40	24
Tribunal de Contas do Estado de SC	R\$ 13.860,96	24
Fornecedor	Hand Talk Tecnologia S.A CNPJ Nº 16.918.665/0001-19	
Solução 2	A suite VLibras é um conjunto de ferramentas gratuitas e de código aberto que traduz conteúdos digitais (texto, áudio e vídeo) em português para Libras, tornando computadores, celulares e plataformas Web mais acessíveis para as pessoas surdas. O Vlibras é o resultado de uma parceria entre o Ministério da Economia (ME), por meio da Secretaria de Governo Digital (SGD), e a Universidade Federal da Paraíba (UFPB), através do Laboratório de Aplicações de Vídeo Digital (LAVID).	
Órgão Pesquisado	Valor	Período (meses)
Justiça do Trabalho da 13a. Região PB	R\$ 0,00	NA
Tribunal de Justiça da PB	R\$ 0,00	NA
Tribunal de Justiça do MT	R\$ 0,00	NA
Tribunal de Justiça de SP	R\$ 0,00	NA
TRT da 17a. Região do ES	R\$ 0,00	NA
Fornecedor	Vlibras – Ministério da Gestão e da Inovação em Serviços	
Solução 3	Rybená Solução de Acessibilidade que consiste em um software com três ferramentas Libras, Voz e Painel de Acessibilidade para Web, proporcionando acessibilidade de forma dinâmica e em tempo real, para atendimento aos surdos, deficientes visuais, pessoas com deficiência intelectual e cognitivas, com dislexia, daltonismo, usuários com TDAH e com presbiopia, bem como os Analfabetos Funcionais, Idosos, e outras pessoas com dificuldade de leitura e de compreensão de textos.	
Órgão Pesquisado	Valor	Período (meses)
SESI - Serviço Social da Indústria (1 licença)	R\$ 7.722,00	12
JUDORIO - Federação de Judô do RJ (1 licença)	R\$ 7.800,00	12
MPMS - Ministério Público do MS (1 licença)	R\$ 8.580,00	12
TJAM - Tribunal de Justiça do AM (1 licença)	R\$ 7.800,00	12
CNJ - Conselho Nacional de Justiça (2 licenças e somente intranet para funcionários)	R\$ 10.560,00	12
TJBA - Tribunal de Justiça BA (1 licença)	R\$ 8.099,08	12



ANÁLISE DE VIABILIDADE DA CONTRATAÇÃO

Processo 2021-0660622

IMPORTANTE: Sempre verifique no site do TJRJ se a versão impressa do documento está atualizada.

Fornecedor	Rybená Tecnologias Assistivas Ltda CNPJ Nº 34.745.708/0001-93
-------------------	---

4 - ANÁLISE DAS SOLUÇÕES E ALTERNATIVAS EXISTENTES				
Requisito	Identificação da Solução existente	Sim	Não	Não se aplica
A solução encontra-se implantada em outro órgão ou entidade da Administração pública federal?		X		
A solução está disponível no Portal do Software Público Brasileiro			X	
A solução é um software livre ou software público			X	
A solução é aderente às políticas, premissas e especificações técnicas definidas pelos Padrões e-PING, e-MAG?		X		
A solução é aderente às regulamentações da ICP-Brasil?				X
A solução é aderente às orientações, premissas e especificações técnicas e funcionais do – Moreq-Jus Brasil?				X
Solução/Descrição: Rybená - Solução de Acessibilidade que consiste em um software com três ferramentas Libras, Voz e Painel de Acessibilidade para Web, proporcionando acessibilidade de forma dinâmica e em tempo real, para atendimento aos surdos, deficiente visuais, pessoas com deficiência intelectual e cognitivas, com dislexia, daltonismo, usuários com TDAH e com presbiopia, bem como os Analfabetos Funcionais, Idosos, e outras pessoas com dificuldade de leitura e de compreensão de textos.	Fornecedor: Rybená			Valor atual da solução: R\$7.800,00 (sete mil e oitocentos reais), pagos em 12 parcelas mensais.
Solução/Descrição: Handtalk – Aplicativo que traduz automaticamente conteúdos em português para Língua de Sinais. Seu tradutor de Sites traz acessibilidade digital em Libras para a comunidade surda, buscando democratizar o acesso à informação e à comunicação. É um tradutor de sites para acessibilidade em Libras em textos, vídeos e imagens descritivas. Com ajuda de um intérprete virtual traduz conteúdo para língua de sinais automaticamente. É um aplicativo compatível com a maioria dos sistemas operacionais de smartphones e tablets.	Fornecedor: HandTalk			Valor atualizado da solução: R\$180.000,00 (cento e oitenta mil reais) (Licença 12 meses)
Solução/Descrição: Vlibras - É um conjunto de ferramentas gratuitas e de código aberto que traduz conteúdos digitais (texto, áudio e vídeo) em português para Libras, tornando computadores, celulares e plataformas Web mais acessíveis para as pessoas surdas. O Vlibras é o resultado de uma parceria entre o Ministério da Economia (ME), por meio da Secretaria de Governo Digital (SGD), e a Universidade Federal da Paraíba (UFPB), através do Laboratório de Aplicações de Vídeo Digital (LAVID).	Fornecedor: Governo Federal			Valor: Ferramenta gratuita

5 - JUSTIFICATIVA DA SOLUÇÃO ESCOLHIDA	
5-1- Solução Escolhida	
Descrição: Rybená	
Bens e Serviços	Valor
1 – Não se aplica	R\$7.800,00 pagos em 12 parcelas mensais
Justificativa: As soluções Rybená e HandTalk, possuem recursos para viabilizar o acesso em Libras ao portal do PJERJ. Porém, a Solução Rybená apresentou uma proposta com valor aproximadamente 95% (noventa e cinco por cento) inferior à	



ANÁLISE DE VIABILIDADE DA CONTRATAÇÃO

Processo 2021-0660622

IMPORTANTE: Sempre verifique no site do TJRJ se a versão impressa do documento está atualizada.

proposta da Hand Talk, cujo valor orçado para o TJRJ relativo ao ano de 2024 ficaria em torno de 180 mil reais anual levando-se em conta a quantidade de acessos ao Portal TJRJ nesse ano. A ferramenta Rybená consagra-se muito mais vantajosa tanto economicamente quanto tecnicamente, pois atende integralmente a especificação solicitada, possuindo ainda recursos adicionais como guia e máscara de leitura, possibilidade de aumentar a fonte de todo documento através da ferramenta e ainda um recurso de apoio à usuários com dislexia. Dentre outras vantagens para essa renovação, podemos citar:

- I. Opção de ferramenta com suporte mais barata disponível no mercado dentre todas as outras pesquisadas e ainda contando com recursos adicionais conforme citado.
- II. Apresenta pequena diferença do valor do contrato em comparação com os estabelecidos para outros órgãos, não sendo vantajoso iniciar novo processo licitatório pois, além dos custos relacionados ao processo e considerando a pesquisa de mercado realizada, é muito provável que o atual fornecedor seja o vencedor do certame, o que resultaria em um novo contrato com o mesmo fornecedor, mas com valor provavelmente reajustado.
- III. No caso de escolhida uma nova ferramenta teríamos que considerar a curva de aprendizagem da equipe de suporte para implantação da solução em todo ambiente do Portal Institucional, o impacto causado nos usuários acostumados à ferramenta anterior além dos riscos à disponibilidade da funcionalidade.

A área de contratos do Rybená também esclareceu que o contrato do CNJ tem um valor anual mais barato pois o acesso é realizado em rede restrita e somente para funcionários do órgão. No caso específico, o valor do contrato do CNJ considerando um domínio é de R\$ 5.280 anual enquanto o valor pago atualmente pelo TJRJ referente à um domínio é de R\$ 7.800 pelo período de um ano. Então, apesar do valor vigente do contrato estar relacionado no item 3, o mesmo não deve ser considerado para efeitos de verificação de vantajosidade devido a essas peculiaridades.

Cabe esclarecer que apesar de gratuita, a solução VLibras mostrou-se inviável, em razão de sua capacidade de tradução limitada e a necessidade de instalação de um software na máquina do usuário, além da dificuldade em se obter assistência técnica.

6-BENEFÍCIOS ESPERADOS

Benefício

1 – Promover acessibilidade aos usuários do Portal do Tribunal de Justiça do Rio de Janeiro, por meio de ferramenta que permitirá incorporar recursos de interpretação em Libras (Língua Brasileira de Sinais) dos conteúdos para pessoas com deficiência auditiva e/ou surdas, assim como tradução do conteúdo de áudio e vídeo para libras, em consonância com a [Resolução 401, de 16 de junho de 2021 do CNJ](#).

7-AVALIAÇÃO DAS NECESSIDADES DE ADEQUAÇÃO PARA EXECUÇÃO CONTRATUAL

Tipo de Necessidade	Descrição
1 – Domínio do PJERJ	Domínio do PJERJ

EQUIPE DE PLANEJAMENTO DA CONTRATAÇÃO

Integrante Técnico	Integrante Demandante	Integrante Administrativo
Paulo Henrique Alexandre da Silva 13378	Luiz Felipe Barreto da Silva 01/32032	Fernanda Caroline Lopes Barbuto 01/33628

Rio de Janeiro, ____ de _____ de 20____